

1646 Dezember 17.

A

ERKLAERUNG VON OBERST UND HAUPTLEUTEN IN SACHEN BEZAHLUNG DES  
GARDEREGIMENTES [IN FRANZ. DIENSTEN], "BAILLE A: MR.  
[MICHEL] LE TELLIER [SECRETAIRE D'ETAT A LA GUERRE]"

---

*"Le Collonell [Kaspar F r e u l e r], & [les] Capitaines du Regiment des  
gardes suisses declarent a Monseigneur le Tellier qu'en suyte de la menasse  
qu'on leur a faict par deux diverses foys de donner leur places a d'autres  
regiments s'ils n'acceptoyent des rentes pour 4 monstres des neuf qui leurs  
sont deües, Jls sont contents de ceder leurs place a qui l'on Vouldra la don-  
ner en leur payant tout ce qui leur est deub. aimans beaucoup mieux se reti-  
rer dans leur pays que de servir a leurs despens, Ce qui le console est, qu'on  
ne scauroit leur reprocher qu'ils n'ayent servy en gens d'honneur & faict  
tout ce que l'on a desiré d'eux audela mesme de leurs Capitulations & traic-  
tés d'alliance ce qu'on a toutes foys asses mal recogneu, ainsy qu'il appert  
par le retranchement de tous leur privileges, et le mauvais traictement que  
l'on leur faict tant aux armées qu'aux guarnisons."*

gez.[:] Freuler, [Daniel] G i b e l i n, [Carl] von S a l i s  
[-G r ü s c h], "T s c h u d y, au nom de Mr. [Albrecht von] E r l a c h",  
[Johann?] R[udolf?] von S a l i s [-Z i z e r s], [Bernhard]  
H ä s s i, [Melchior] D u m o n t.

---

Kopie, in franz. Sprache, von Beat II. Zurlauben - AH 45, 73<sup>r</sup>

1647 Januar 6., Paris

A

SCHREIBEN DER [GARDEHAUPTLEUTE: OBERST UND] RITTER [KASPAR]  
FREULER, [BERNHARD] HAESSI, VIKTOR GIBELIN, [MELCHIOR]  
DUMONT UND [HERKULES] VON SALIS[-MARSCHLINS] AN [HPTM.  
WOLFGANG DIETRICH THEODOR] REDING

---

*"Ayants par la mort de feu Mr. le Mareschal [François B a s s o m p i e r-  
r e] ... [retrouvez] la liberte de nous plaindre des nos payements et d'en  
faire la poursuyte qui sembloit nous estre interdite Nous comanceasmes  
aussytost d'un comun advis et consentement de nous adresser a son Altesse  
Royalle [die Regentin?, A n n e d'A u t r i c h e] a laquelle nous baillas-*